



BẢN TIN MỤC VỤ

Giáo Xứ

ĐỨC MẸ HẰNG CỨU GIÚP

2121 W. Apollo Rd.,
Garland, TX 75044
972-414-7073
Fax: 972- 530-6428

Email: dmhcggarland@yahoo.com



CHÍNH XỨ & PHÓ XỨ

Lm. Phêrô Bùi Quang Tuấn, DCCT
Lm. Thomas Hà Quốc Dũng, DCCT

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

Ô. Trần Ngọc Oanh... trannoanh@yahoo.com

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH

Ô. Phạm Hữu Tuấn... 469-879-9729

BAN ĐIỀU HÀNH

Ô. Trần Mạnh Trác... 469-556-7140

KHỐI PHỤNG VỤ

Ô. Phạm Đức Hùng... 469-212-3452

Ban Thừa Tác Vụ Rước Lễ

Ô. Lý Phước Hồng... 972-816-9109

Ban Thừa Tác Vụ Sách Thánh

Ô. Phạm Văn Lập... 972-496-4412

Ca Đoàn

Thánh Linh... 972-231-4084

Trình Vương... 972-496-2789

Augustine... 972-335-1623

Fiat... 214-642-4351

Thiếu Nhi... 214-207-8548

CD Gioan Vianney... 469-583-2788

KHỐI HÔN NHÂN GIA ĐÌNH

Ô. Nguyễn Trác Dzielm... 972-496-3561

Ban Dự Bị Hôn Nhân

Ô. Nguyễn Trác Dzielm... 972-496-3561

CT Thăng Tiến Hôn Nhân Gia đình

A. Nguyễn Lý... 469-328-4702

KHỐI GIÁO DỤC

Ban Giáo Lý

Sr. Nguyễn T. Hoa... 972-414-7073

Ban Việt Ngữ

Trần Lê Thủy... 972-934-2023

Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể

Phạm Tường Long... 469-835-7345

Ban Giáo Lý Dự Tông

A. Đàm Hữu Thứ... 972-523-0037

KHỐI HỘI ĐOÀN

Đoàn Liên Minh Thánh Tâm

Ô. Nguyễn Th. Trung... 972-475-1645

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo

Bà Phạm Thị Vân... 214-668-4048

Hội Đạo Bình Đức Mẹ

Cô Trần Trinh... 972-530-9177

Hội Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp

Bà Lê Thị Liên... 972-783-1634

Đoàn Thanh Niên Công Giáo

Trần Mai Hân... 469-877-8007

Ban Trật Tự

A. Trương Hùng Quan... (214) 674-2476

Nhóm Nguồn Sống

A. Nguyễn Anh Cường... 972-675-5625

KHỐI THỂ THAO

A. Lê Hiệp... 214-674-3316

CHÚA NHẬT 2 / 10 / 2011

Mời cộng đoàn Dân Chúa vào trang nhà của Giáo xứ:

<http://www.dmhcg.org>

Để cùng đọc Kinh Thánh, suy niệm, và theo dõi những thông tin cập nhật cần thiết

CHƯƠNG TRÌNH MỤC VỤ

Thánh Lễ Chúa Nhật

Lễ I (Lễ Gia Đình).....8:00 AM

Lễ II (Lễ Thanh Niên)..... 10:00 AM

Lễ III (Lễ Thiếu Nhi).....12:00 PM

Lễ IV (Lễ Gia Đình).....5:00 PM

Ngày Thường

Thánh Lễ.....7:00 AM và 7:00 PM

Thứ Bảy

Khấn ĐMHC...5:30 PM

Thánh Lễ.....8:00 AM và 6:00 PM

Thứ Năm Đầu Tháng

Thánh Lễ, Chầu Lạy.....7:00 PM

Thứ Sáu Đầu Tháng

Chầu Đền Tạ, Thánh Lễ.....6:00 PM

Lễ Trọng - Buộc

Lễ Sáng.....6:45 AM và 9:00 AM

Lễ Chiều.....7:00 PM và 9:00 PM

Đọc Kinh Tôn Vương Chúa Nhật

Xin liên lạc với các Trưởng Khu.

Giải Tội

Thứ 2 và Thứ 3: Không có giải tội,

Thứ 4,5,6: 6:15- 7:00pm,

Thứ 7: 5:15pm-6:00pm

Rửa Tội

Xin liên lạc với VPGX trước đầu tháng để được hướng dẫn Rửa Tội lúc 7:00 PM Thứ Bảy đầu tháng và Rửa Tội lúc 4:00 PM Thứ Bảy tuần II mỗi tháng.

Lớp Giáo Lý Dự Tông - Dự Bị Hôn Nhân

Xin liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ.

Hôn Phối

Cần liên lạc với Văn Phòng Giáo Xứ ít nhất sáu tháng trước ngày cưới để làm hồ sơ Hôn Phối.

Chúa Nhật: Giáo Lý - Thiếu Nhi - Việt Ngữ

Giáo Lý....9:45AM - 10:40AM, 3:45 PM - 4:40 PM

Thiếu Nhi Thánh Thể.....1:45 PM - 2:40 PM

Việt Ngữ 10:45AM - 11:40AM, 2:45 PM - 3:40 PM

Giờ Làm Việc Văn Phòng Giáo Xứ

Thứ Hai - Thứ Sáu.....9AM - 3 PM,

Chủ nhật 9AM - 2PM, Thứ Bảy đóng cửa

LỊCH TRONG TUẦN

Thứ Hai 3-10-2011	Gn 1, 1 - 2, 1. 11, Gn 2, 2. 3. 4. 5. 8, Lc 10, 25-37
Thứ Ba 4-10-2011	Th. Phanxicô Assisi, Lễ Nhớ Gl 6, 14-18, Tv 15, 1-2a và 5. 7-8. 9-10. 11, Mt 11, 25-30
Thứ Tư 5-10-2011	Th. Faustina Kowalska, trinh nữ Gn 4, 1-11, Tv 85, 3-4. 5-6. 9-10, Lc 11, 1-4
Thứ Năm 6-10-2011	6/10 Th. Brunơ, Im. CP Marie-Rosa Durocher, nt (Hoa Kỳ) Mt 3, 13 - 4, 2a (Hr 3, 13-20a), Tv 1, 1-2. 3. 4. 6, Lc 4, 18-19
Thứ Sáu 7-10-2011	Lễ Đức Mẹ Mân Côi, Lễ Nhớ 1. St 3, 9-15. 20, 1 Sm 2, 1. 4-5. 6-7. 8, Rm 5, 12. 17-19, Lc 1, 26-38
Thứ Bảy 8-10-2011	Ge 3, 12-21 (Hr 4, 12-21), Tv 96, 1-2. 5-6. 11-12, Lc 11, 27-28
Chủ Nhật 9-10-2011	Chúa Nhật 28 Thường Niên năm A, Is 25, 6-10a, Tv 22, 1-3a. 3b-4. 5. 6, Pl 4, 12-14. 19-20, Mt 22, 1-10 {hoặc 1-14}



THỢ LÀM VƯỜN NHỎ SÁT NHÂN

Hôm nay là lần thứ ba liên tiếp Lời Chúa trình bày hình ảnh vườn nho. Nơi đây mọi sự đã được sắp xếp xây dựng: có hàng rào để ngăn thú hoang, có tháp canh để canh kẻ trộm, có hầm chứa để ép rượu nho. Mọi sự chu tất. Chủ nhân tin tưởng trao phó cho một lớp nhân công với một hợp đồng duy nhất: đến mùa cùng chia hoa lợi.

Tưởng rằng cứ thế mà tiền trao cháo múc, kẻ có công người có của, công bằng phân chia để đôi bên cùng có lợi.

Nhưng, lòng người trái ngang. Chẳng hiểu vì sao vừa thấy các phái viên của chủ, đám nhân công liền tóm lấy, đánh đũa này, giết đũa kia, ném đá đũa khác.

Những tưởng “lỡ dại làm bậy một lần” rồi thôi, sau đó hồi tâm phục thiện. Đàng này, họ còn làm thêm lần hai. Thậm chí, còn luôn lần ba. Điều đau lòng là họ cam tâm sát hại người con yêu quý của chủ nhân.

Tại sao đám nhân công dám thi hành những điều vô luân vô đạo như thế? Phải chăng họ nghĩ chủ nhân bất lực trước đoàn quân đông đúc của họ? Hay cho rằng “của một đồng công một nén”, khó nhọc của họ đối với vườn nho quá lớn so với đầu tư của chủ, nên chi bây giờ phần chủ không còn đáng gì?

Nhưng nếu thế thì chiếm vườn, cướp đất, chứ sao còn giết luôn phái viên? Phải chăng vì lửa tham nung đốt, khient mắt họ mù quáng mà sinh bao chuyện hằm hồ?

Dụ ngôn không chỉ nêu bật lòng tham lam, lắm lần, mù quáng và hằm hồ của những người lãnh đạo Do thái, nhưng còn nhấn mạnh tính chất cứng lòng, kiêu căng, liêu lĩnh trong sự sai lầm và gian ác của không ít người.

Dụ ngôn cũng không dừng lại với tâm tính xấu xa của lớp người làm công nhưng còn phô bày đậm nét lòng kiên nhẫn và thương xót vô cùng của Thiên Chúa. Để cho người ta giết lần giết mòn những người trong nhà, cả đến con ruột của mình, thì như Thánh vịnh xác nhận: quả Thiên Chúa là Đấng chậm giận, giàu yêu thương và thành tín.

Sự kiên nhẫn và thương yêu của Thiên Chúa khiến không ít người cho rằng Ngài bất lực. Kể chống đối cứ được nước làm cao.

Trong cuốn “Người Lữ Hành của Thượng Đế”, tác giả Sadhu Ittyavirah có thuật chuyện một kẻ vô thần phỉ báng niềm tin của mấy người có đạo: “Nếu có Thiên Chúa, thì đây tôi cho Ngài hai phút để dấn vào mặt tôi”. Nói xong anh ngửa mặt lên trời thách thức.

Hai phút trôi qua. Anh vô thần đắc thắng reo lên: “Thấy chưa, làm gì có thượng đế”.

Mọi người làm thinh. Cuối cùng, một người lên tiếng: “Bạn ơi, nếu dấn vào tảng đá, bạn sẽ thấy đau tay lắm, vì đá mãnh liệt phản hồi lại tính kiêu căng của bạn. Nếu bạn dấn xuống nước, có sự va chạm đấy, nhưng tay bạn không hề chi, còn nước chỉ bị giao động một chút. Nếu bạn dấn vào không khí, không có gì xảy ra. Không khí chẳng phản ứng lại. Không khí có vẻ bất lực trước cú dấn của bạn. Thế nhưng, không khí lại cần thiết cho sự sống của bạn hơn tảng đá nhiều”.

Cũng vậy, Thiên Chúa có vẻ bất lực trước sự ngạo mạn, kiêu căng, lì lợm của con người. Ngài như câm lặng trước những phiến trách và thách thức. Thiên Chúa vô hình nên trông yếu đuối như không khí. Song, Thiên Chúa lại là sức sống của con người. Vậy mà lắm khi người ta cứ chống đối hay phủ nhận. Khăng khăng chống lại Thiên Chúa sẽ chẳng khác gì “giơ chân đập mũi nhọn”. Hậu quả còn tệ hại hơn việc gồng mình dấn vào tảng đá.

Thiên Chúa đã hạ mình đến nỗi bằng lòng chịu chết, và chết trên thập giá... để thế gian được sống. Thiên Chúa nhân từ và kiên nhẫn chờ đợi một cuộc hoán cải trở về.

Linh mục **Phêrô Bùi Quang Tuấn, DCCT**

THÔNG BÁO

Thừa lệnh Cha Chánh Xứ và theo quyết định buổi họp ngày 18/8/2011 của Hội Đồng Mục Vụ (HĐMV) về việc tổ chức bầu tân Hội Đồng Mục Vụ cho nhiệm kỳ 2012-2014, một Ủy Ban với danh xưng là Ban Bầu Cử (BBC) được thành lập để tổ chức và điều hành cuộc bầu tân Hội Đồng Mục Vụ của Giáo xứ. Ban Bầu Cử do HĐMV đề nghị và được Cha Chánh Xứ chấp thuận gồm có quý vị sau đây:

Ông Bùi Quang Huấn: Trưởng Ban

Ông Nguyễn Hữu Đào: Phụ Tá

Chị Trần Đình Mộng Duyên: Thư Ký

Ông Phạm Văn Lập: Ủy Viên

Ban Bầu Cử có nhiệm vụ:

- * Ấn định lịch trình của việc bầu cử.
- * Quy định các thể thức bầu cử.
- * Thông báo mọi tin tức cần thiết liên quan đến vấn đề bầu cử.
- * Tổ chức bầu cử.
- * Kiểm phiếu và lập biên bản kết quả bầu cử.
- * Thông báo cho Giáo Xứ biết kết quả chung cuộc.

Kính xin Cộng Đoàn Dân Chúa hợp lời cầu nguyện cho cuộc bầu cử được tiến hành tốt đẹp và có nhiều người quảng đại dấn thân phục vụ Chúa và giáo xứ.

Phê Chuẩn

Cha Chánh Xứ Chủ Tịch Hội Đồng Mục Vụ

Bùi Quang Tuấn BS Trần Ngọc Oanh

THÔNG BÁO CHƯƠNG TRÌNH THÁNH LỄ

Các ngày 10 đến 14 tháng Mười năm nay là thời điểm tinh tâm của các linh mục tu sĩ. Hai cha chính và phó xứ sẽ tham dự kỳ tinh tâm thường niên của Nhà Dòng và của Địa Phận Dallas. Vì thế chương trình thánh lễ trong những ngày này tại Giáo xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp sẽ là:

- Sáng thứ Hai (lễ lúc 7 giờ)

 và chiều thứ Sáu (lễ lúc 7 giờ).

- Các thời điểm khác từ thứ Hai đến thứ Sáu sẽ không có thánh lễ. Tuy nhiên, quý ông bà anh chị em vẫn được mời gọi đi viếng Chúa Thánh Thể hoặc tham dự giờ đọc kinh chung trước 7 giờ sáng, chiều như thường lệ.

Kính xin cộng đồng Dân Chúa hiệp thông cầu nguyện cho cuộc tinh tâm của Nhà Dòng và của địa phận Dallas mang lại nhiều hoa trái thiêng liêng để nhờ đó hồng phúc của Thiên Chúa cũng được ban xuống tràn đầy cho mọi người.

LỊCH TRÌNH & THỂ THỨC BẦU CỬ TÂN HỘI ĐỒNG MỤC VỤ NHIỆM KỲ 2012-2014

1. Các đoàn thể và giáo dân trong giáo xứ sẽ bầu chọn một danh sách 60 vị đại biểu để bầu Hội Đồng Mục Vụ nhiệm kỳ 2012-2014 (nhiệm kỳ 3 năm) 25 đoàn thể và 12 giáo khu trong giáo xứ sẽ đề cử 37 vị đại biểu, giáo dân sẽ đề cử 23 vị đại biểu còn lại.

2. Cử Tri :

Cử tri là những người từ 18 tuổi trở lên, đã ghi danh gia nhập giáo xứ được một năm.

3. Đại Biểu đại diện :

Đại biểu mà giáo dân bầu chọn là những người từ 18 đến 65 tuổi không phân biệt nam nữ. Có đời sống đạo đức, sẵn sàng phục vụ giáo xứ, nhiệm kỳ 3 năm.

4. Đầu phiếu :

Mỗi cử tri lựa chọn ba (3) đại biểu. Phiếu đề cử sẽ phát cho giáo dân vào các Thánh lễ chiều Thứ Bảy và Chúa Nhật ngày 9/10/2011 và 16/10.2011. Phiếu đề cử sẽ được thu ngay sau đó và cho đến ngày 16/10/11. Danh sách đại biểu là 60 vị, do các Ban Ngành, Đoàn Thể và Giáo Khu đề cử 37 vị, giáo dân đề cử 23 vị. Các đại biểu do giáo dân đề cử là 23 vị có số phiếu cao nhất.

5. Ngày 30/10/2011: Ban Bầu Cử sẽ thông báo danh sách của 60 vị đại biểu đại diện cử tri đoàn.

6. Ngày 13/11/2011: một phiên họp các vị đại biểu để bầu chọn chín (9) thành viên vào Hội Đồng Mục Vụ.

7. Ngày 20/11/2011: Chín thành viên Hội Đồng Mục Vụ họp để bầu Chủ Tịch và các Tiểu Ban. Đặc biệt một trong chín thành viên sẽ được Cha Chánh Xứ chỉ định giữ chức Chánh Văn Phòng Giáo Xứ.

8. Đầu năm dương lịch 2012: Cha Chánh Xứ cùng cộng đoàn Giáo Xứ dâng thánh lễ tạ ơn. Tân Hội Đồng Mục Vụ tuyên thệ nhậm chức và ra mắt giáo dân.

BAN BẦU CỬ.

LỊCH TRÌNH SINH HOẠT GIÁO XỨ**Tháng 10 / 2011**

02/10: **Tổ chức chích ngừa Flu(\$15), Uốn Ván(\$35) và Sưng Phổi (\$60) tại Hội quán giáo xứ sau các thánh lễ 8AM, 10AM, và 12PM**

04/10: Kính Thánh Phanxicô Assisi

Bổn mạng Đoàn Thanh Niên.

06/10: Thứ Năm đầu tháng - Châu Thánh Thể

bắt đầu từ sau thánh lễ 7 giờ chiều.

07/10: Thứ Sáu đầu tháng - Châu Thánh Thể nguyên

ngày từ 7:30am – 7:00pm tại nhà Nguyễn

07/10: Lễ kính Đức Mẹ Mân Côi - Bổn mạng GK 4.

08/10: Rửa tội trẻ em lúc 4:00PM tại nhà thờ.

13/10: Kính Đức Mẹ Fatima – Bổn mạng GK 3.

14/10: Thánh lễ các gia đình.

14/10: Mừng kính Thánh Giêradô Majella: 7:00pm

* Bổn mạng Chi Hội Bảo Trợ Ôn Gọi Giêradô dòng Chúa Cứu Thế

* Ban phép lành cho các bà mẹ cưu mang, hiếm muộn

* Ban phép lành cho các trẻ em

* Làm phép và ban phát Bánh Thánh Giêradô

16/10: Youth Seminar, lớp 9,10 và 11

từ 9:30am – 10:45am

21/10: Family Night – Chiếu phim hay cho gia đình:

Saint Rita phần II.

22,23/10: Xin tiền lần II

cho quỹ Truyền Giáo Thế Giới (World Mission)

ĐỌC KINH TÔN VƯƠNG

Lúc: 7:00 PM Chúa Nhật 02-10-2011

Giáo Khu 1: Ô/B Trần Văn Tích 972-414-9367
3617 Innsbrook Dr., Garland, TX 75044

Giáo Khu 2: Bà Sửu 972-854-1357
2111 E. Beltline Rd.#126C Richardson, TX 75081

Giáo Khu 3: Ô/B Nguyễn Minh Huệ 972-487-3555
2102 Meredith Dr., Garland, TX 75042

Giáo Khu 4: Chị Đoàn Ngọc Tuấn 469-235-0228
2714 Forest Park Dr., Garland, TX 75

Giáo Khu 5: Ô/B Nguyễn Văn Thái 972-680-0594
1713 Windsong Trail, Richardson, TX 75081

Giáo Khu 7: Bà Lê Thị Thu 972-396-1531
805 Aylesbury Dr., Allen, TX 75002

Giáo Khu 10: Ô/B Phạm Văn Địa 972-496-0165
1817 Lantana Dr., Garland, TX 75040

Giáo Khu 11: A/C Lê Tấn Dũng & Vang 972-384-0366
123 Carolyn Lane, Murphy, TX 75094

Giáo Khu 12: A/C Hùng & Phụng Đào 972-234-3362
3518 Harlington Lane, Richardson, TX 75082

BÁO CÁO TÀI CHÁNH**Chúa Nhật 25/09/2011****Quỹ Điều Hành Giáo Xứ**

Tiền Thâu Trong Các Thánh Lễ: \$11,043.00

Tiền Quảng Cáo: \$1200.00

Quỹ Trung Tâm Giáo Dục

0055 Nguyễn Thị Khuyển \$100.00

0069 Hoàng Văn Ổn \$100.00

0081 Huỳnh Ba \$20.00

0120 Chu Đức Lộc \$500.00

0125 Nguyễn Văn Cơ \$20.00

0127 Nguyễn Văn Gấm \$20.00

0273 Nguyễn Đức Thái \$5.00

0329 Kim Thanh Scalco \$10.00

0346 Vũ Thị Hương \$80.00

0353 Phạm Văn Quang \$30.00

0384 Bryant Ngo \$20.00

0706 Nguyễn Đình Hưng \$100.00

0714 Mai Ngọc Phương \$40.00

0881 Nguyễn Thị Tình \$5.00

0965 Nguyễn Kỳ Sơn \$100.00

1006 Nguyễn Thị Đào \$20.00

1134 Nguyễn Trung Hiếu \$30.00

1150 Phạm Văn Bồng \$5.00

1194 Trần Mỹ Hương \$20.00

1288 Lương Việt Hùng \$100.00

1338 Phạm Annie \$500.00

1355 Nguyễn Thị Anh \$5.00

1535 Trần Trọng Cảnh \$10.00

1611 Nguyễn Ngọc Mai \$20.00

1652 Nguyễn Ngọc Toàn \$50.00

1780 Hoàng Minh Thiên \$10.00

1830 Nguyễn Huy Đắc \$20.00

1966 Đỗ Phúc Thịnh \$20.00

2041 Huỳnh Lan Phương \$70.00

2072 Trần Ngọc Huân \$20.00

2078 Đỗ Duy Thành \$20.00

2106 Nguyễn Văn Linh \$10.00

2247 Nguyễn Ngọc Thuần \$20.00

Ấn Danh \$100.00

Cashier's Checks (refund from City Bank) \$1,100.00

Gia đình Em Giuse Đỗ Công Vinh \$300.00

Hội Quán \$4,249.00

Quỹ Nhà Bình An

0060 Lê Hữu Quang \$400.00

0095 Huỳnh Kim Trúc \$600.00

0210 Hoàng Tiến Cần \$100.00

CHẦU THÁNH THỂ THỨ NĂM ĐẦU THÁNG - 6/10

Kính mời Cộng đoàn Dân Chúa tham dự giờ Chầu Thánh Thể vào mỗi thứ Năm Đầu Tháng, sau Thánh Lễ chiều, từ 7:45 – 9:30PM. Chương trình gồm có: giờ chầu của các em Thiếu nhi (khoảng 10 phút. Sau đó các em sẽ sinh hoạt riêng), tiếp theo là giờ chầu chung của Cộng đoàn; giờ chầu cuối của các Hội đoàn và những người đi làm về muộn. Xin cho lòng yêu mến Chúa Giêsu Thánh Thể ngày càng gia tăng trong lòng mọi người.

Chầu Thánh Thể Thứ Sáu Đầu Tháng

Thứ Sáu ngày 7/10 sẽ có Chầu Thánh Thể từ sau Thánh Lễ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối. Từ 7:30 sáng tới 8 giờ sáng: Chầu chung.

Từ 6:30 chiều tới 7 giờ chiều: Chầu chung.

Ngoài ra là chầu riêng trong tinh lặng.

Kính mời cộng đoàn đến để cầu nguyện, tôn kính và thờ lạy Chúa Giêsu Thánh Thể, nguồn sức mạnh và ơn chữa lành cho tâm hồn, gia đình, cộng đoàn, xã hội.

Tìm Hiểu Ơn Gọi – Vocation

Các bạn nam nữ có lý tưởng muốn hiến thân cho Chúa để phục vụ tha nhân, đem tin mừng của Chúa đến cho mọi người.

"Come and follow me" (MT (9:9). The Apostle gave up everything to follow Our Lord. Like them, are you going to decide once immediately to follow Him when He calls? Or, how many times does He have to call you?

Making a decision will always involve some uncertainty. Hesitate, ponder over it, but in the end you will have to make the decision.

Xin giới thiệu các dòng tu nam:

- Dòng Chúa Cứu Thế: website: www.dccthaingoi.com hoặc Cha Hùng 281- 871-0416
- Dòng Đồng Công: Website: www.Dongcong.net
- Dòng Cistercian (Xitô): Website: www.Cistercian.org

Các dòng tu nữ:

- Dòng Đa Minh: Sơ Nguyễn Minh Châu – 972-530-5068
- Dòng Trinh Vương (Sisters of Mary Queen):
Website: <http://www.TrinhVuong.org>
- Dòng Mến Thánh Giá tại Los Angeles:
Website: <http://lhcla.org>

Nếu bạn cần thêm chi tiết, xin liên lạc anh Hoàng Thương: 469-583-6919

CHÚC MỪNG BỔN MẠNG

Giáo Khu 4

Ngày 7/10 kính Đức Mẹ Mân Côi, bổn mạng của giáo khu 4. Cộng đoàn Dân Chúa Giáo Xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp chúc mừng giáo khu 4. Xin Chúa, qua lời cầu bầu của Đức Mẹ ban cho mỗi gia đình trong giáo khu được muôn ơn lành của Chúa, để góp phần xây dựng giáo xứ ngày một tốt đẹp hơn.

Đoàn Thanh Niên Phanxicô Assisi

Thánh Phanxicô Assisi là bổn mạng của Đoàn Thanh Niên Phanxicô Assisi được mừng kính vào ngày 4/10. Xin Thiên Chúa qua lời cầu bầu của thánh bổn mạng ban cho các thành viên được nhiều ơn lành hồn xác, nhiệt thành phục vụ Chúa và giáo hội. Chúc mừng!

Mừng Bổn Mạng Giáo Khu 4

Nhân dịp lễ kính Đức Mẹ Mân Côi Bổn mạng giáo khu 4, giáo khu sẽ xin lễ kính Thánh Bổn mạng vào lúc 8 giờ sáng Chúa Nhật 9/10/2011 để cầu bình an cho các gia đình trong khu và cầu cho các linh hồn trong khu đã qua đời.

Đồng thời buổi chiều Chúa Nhật cùng ngày vào lúc 7 giờ tối, buổi đọc kinh thường lệ tôn kính Đức Mẹ tại nhà ông trưởng khu số 1101 Havencrest Ct., Garland, TX 75040, và cùng nhau dự tiệc mừng.

Vậy xin trân trọng thông báo đến giáo dân trong khu 4 đi tham dự lễ mừng kính Bổn mạng.

Trân trọng thông báo

Nguyễn Phi Long

CHÚC MỪNG TÂN HÔN

Cộng đoàn dân Chúa giáo xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp thân ái chúc mừng nhân lễ thành hôn vào ngày thứ bảy 8/10/2011 của đôi tân hôn:

Nguyễn Thanh Toàn & Trương Hồng Nguyên

Nguyện xin Thiên Chúa và Đức Mẹ ban cho anh chị sống trong yêu thương và hạnh phúc suốt đời.

BÁO TIN VÀ CHÚC MỪNG

Giáo xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp trân trọng báo tin và chúc mừng 2 thầy **Đàm Hữu Thư và Hoàng Thương** được trao ban “Thừa Tác Vụ Giúp Lễ” (chức Acolyte) do Đức Cha Douglas Deshotel cử hành tại Nhà thờ Thánh Giuse (Richardson) vào thứ Bảy ngày 1 tháng 10. Hai thầy sẽ tiếp tục việc học tập và tu luyện để tiến đến thiên chức Phó Tế Vĩnh Viễn vào một ngày gần đây. Xin Chúa Cứu Thế và Mẹ Hằng Cứu Giúp luôn gìn giữ và ban nhiều ơn lành cho 2 thầy trên bước đường dẫn thân phụng sự Chúa và phục vụ Giáo hội.

Thông Báo

Nhóm Y-Tế Thiện Nguyện sẽ tổ chức chích ngừa Flu (\$15), Uốn Ván (\$35), và Súng Phổi (\$60). Xin kính mời quý vị có nhu cầu đến Hội Quán GX sau những Thánh Lễ 8AM, 10AM và 12PM, Chủ Nhật 2 tháng 10.

Vài Nét về Lịch Sử và Sinh Hoạt của Đoàn Thanh Niên Phanxicô Assisi

Đoàn Thanh Niên Phanxicô Assisi GXĐMHCG được sáng lập năm 1993 do Linh mục Linh hướng Giuse Trịnh Đức Hòa và anh Đặng Hiếu Sinh.

Đoàn Thanh Niên Phanxicô Assisi được thành lập với mục đích:

1. Nâng đỡ và làm tăng trưởng đời sống đức tin của giới trẻ Công Giáo.
2. Tạo môi trường cho tất cả các thành viên của đoàn nhận biết và nhiệt thành trong sứ mệnh phụng vụ Thiên Chúa và Giáo Hội của giới trẻ.
3. Tạo môi trường cho tất cả các thành viên của đoàn gìn giữ và phát triển văn hóa Việt Nam.

Đoàn Thanh Niên nhận Thánh Phanxicô Assisi làm Thánh Bổn Mạng, và nguyện noi theo tinh thần phụng vụ nhiệt thành và bền bỉ của Thánh Phanxicô Assisi.

Đoàn Thanh Niên Phanxicô Assisi luôn mở rộng vòng tay để đón nhận các bạn trẻ trong và ngoài GXĐMHCG từ 18 tuổi trở lên.

Để biết thêm chi tiết, xin liên lạc Mai-Hân tại 469-877-8007 hoặc liana12000@yahoo.com.

Thánh Phanxicô Assisi (1182 – 1226)

Ngày 4 tháng 10

Thánh Phanxicô chào đời vào khoảng cuối năm 1182, tại thành Assisi, ở phía bắc thủ đô Rôma. Cha là ông Phêrô Bênadônê, một thương gia chuyên nghề bán len dạ ; mẹ là bà Pica, một phụ nữ hiền đức, hiếm có.

Cậu Phanxicô rất hào hoa, lại được gia đình giàu có nuông chiều, nên cậu mặc sức ăn chơi phung phí. Mong công danh thồi thúc, Phanxicô theo bá tước Gôthiê đơ Briên-nơ đi chinh phục vùng Apulia, gần thành Assisi.

Nhưng ý Chúa nhiệm mầu đã khiến Phanxicô đau nặng và bắt buộc phải trở về quê hương. Lần này, tuy vẫn ăn chơi như trước, nhưng Phanxicô cảm thấy những thú vui xưa kia dần dần mất hết ý nghĩa. Thế rồi Phanxicô đi tìm lý tưởng cao đẹp hơn.

Một hôm, lúc đang cầu nguyện trong nguyện đường Đamianô nhỏ bé, Phanxicô nghe tiếng Chúa phán ra từ cây Thánh Giá: “Phanxicô, con hãy đi sửa lại ngôi đền thờ của ta đang đổ nát !” Phanxicô hiểu câu nói này cách nông cạn, nên tình nguyện đi xin từng viên đá đem về sửa lại ba ngôi nguyện đường cạnh Assisi. Phanxicô chưa hiểu rằng, ngôi đền thờ mà Chúa muốn nói chính là Hội Thánh.

Ngày 24.2.1208, đang buổi lễ, Phanxicô nghe được đoạn Phúc Âm : “Các con hãy đi rao giảng Tin Mừng... Các con đừng mang theo tiền bạc, bao giày...” (Mt 10,10). Phanxicô nhận ra tiếng gọi của Chúa, từ nay quyết tâm triệt để sống khó nghèo và theo Chúa trên con đường Thập Tự (Mt 19,21 ; Lc 9,1-6 ; Mt 16,24). Phanxicô vừa đi rao giảng Tin Mừng vừa khổ thực. Với tình yêu sự khó nghèo, đòi buộc Phanxicô phải yêu những người nghèo, những bệnh nhân mà ngài nhìn thấy Chúa Giêsu ở nơi họ. Ngài chỉ muốn giống Chúa Giêsu cách trọn vẹn trong khó nghèo, trong tình yêu, trong sự giảng dạy và trong đau khổ.

Năm 1220, vì những khó khăn nội bộ của Hội Dòng do một số anh em cấp tiến muốn sửa đổi lý tưởng nghèo khó thuở ban đầu, Phanxicô phải bỏ cuộc truyền giáo để trở lại nước Ý. Một cuộc tử đạo đặc biệt sắp bắt đầu. Năm 1224, Phanxicô xin rút lui về ẩn mình tại núi Laverna.

Nơi đây, ngài được Chúa in năm dấu thánh của Người trên chân tay và cạnh sườn. Phanxicô đã sống một cuộc tử đạo này trong hai năm trời ; các vết thương luôn rỉ máu, cộng với nỗi đau khổ do một số anh em sống xa lý tưởng ban đầu gây ra. Trong nỗi cô đơn và đau khổ do bệnh hoạn, ngài chỉ muốn hoàn tất ý định của Thiên Chúa cho đến khi “Bạn Chết” của ngài đến kết thúc cuộc đời vào ngày 3.10.1226.

Đức Giáo Hoàng Grêgôriô IX đã phong ngài lên bậc hiển thánh vào ngày 16.7.1228.



SUNDAY LESSON FOR THE YOUTH

"The kingdom taken from the unrepentant"

Scripture: *Matthew 21:33-43*

"Hear another parable. There was a householder who planted a vineyard, and set a hedge around it, and dug a wine press in it, and built a tower, and let it out to tenants, and went into another country. 34 When the season of fruit drew near, he sent his servants to the tenants, to get his fruit; 35 and the tenants took his servants and beat one, killed another, and stoned another. 36 Again he sent other servants, more than the first; and they did the same to them. 37 Afterward he sent his son to them, saying, 'They will respect my son.' 38 But when the tenants saw the son, they said to themselves, 'This is the heir; come, let us kill him and have his inheritance.' 39 And they took him and cast him out of the vineyard, and killed him. 40 When therefore the owner of the vineyard comes, what will he do to those tenants?" 41 They said to him, "He will put those wretches to a miserable death, and let out the vineyard to other tenants who will give him the fruits in their seasons." 42 Jesus said to them, "Have you never read in the scriptures: 'The very stone which the builders rejected has become the head of the corner; this was the Lord's doing, and it is marvelous in our eyes'?" 43 Therefore I tell you, the kingdom of God will be taken away from you and given to a nation producing the fruits of it."

LESSON

What can a parable about the mis-management of a vineyard tell us about the kingdom of God? Jesus' audience could easily identify with the story about an absentee landlord and his not-so-good tenants. The hills of Galilee were lined with numerous vineyards, and it was quite common for the owners to let out their estates to tenants. Many did it because they could make a lot of money easily by collecting high rent from their tenants. Their wealthy status allowed them to travel and own houses in other places. Jesus' story, however, was unsettling to some of his audience. Why did the scribes and Pharisees in particular feel offended? Jesus' parable contained both a prophetic message and a warning to the religious community and its leaders. Isaiah had spoken of the house of Israel as "the vineyard of the Lord" (Isaiah 5:7). Isaiah warned his people that their unfaithfulness would yield bad fruit if they did not repent and change. Jesus' listeners would likely understand this parable as a healthy reminder that God will in due time root out bad fruit and put an end to rebellion.

What does Jesus' parable tell us about God and the way he deals with his people? First, it tells us of God's generosity and trust. The vineyard is well equipped with everything the tenants need. The owner went away and left the vineyard in the hands of the tenants. God, likewise trusts us enough to give us freedom to run life as we choose. This parable also tells us of God's patience and justice. Not once, but many times he forgives the tenants their debts. But while the tenants take advantage of the owner's patience, his judgment and justice prevail in the end.

Jesus foretold both his death and his ultimate triumph. He knew he would be rejected by his own people and be killed, but he also knew that would not be the end. After rejection would come glory – the glory of resurrection and ascension to the right hand of the Father. The Lord continues to bless his people today with the gift of his kingdom. And he promises that we will bear much fruit if we abide in him and remain faithful to him (see John 15:1-11). He entrusts each of us with his gifts and grace and he gives each of us a particular work to do in his vineyard – the body of Christ. He promises that our labor, especially what we do for him, will not be in vain if we persevere with faith to the end (see 1 Corinthians 15:58). We can expect trials and difficulties as we labor for the Lord, and even persecution from those who oppose God's kingdom. But in the end we will see triumph. Do you labor for the Lord with joyful hope and with confidence in his victory?

"Thank you, Lord Jesus Christ, for all the benefits which you have given us; for all the pains and insults which you have borne for us. O most merciful redeemer, friend, and brother, may we know you more clearly, love you more dearly, and follow you more nearly, for you own sake." (prayer of St. Richard of Chichester, 13th century)

Thousands of Youngsters to Offer Mary a Golden Rose

9th Children's Holy Hour Slated for October

ST. PAUL, Minnesota, SEPT. 27, 2011 (Zenit.org).- Thousands of children will gather at the Basilica of the National Shrine of the Immaculate Conception in Washington, D.C., next month to offer Our Lady a "Golden Rose" and to pray before the Holy Eucharist. The youngsters will represent children from 140 nations who will participate Oct. 7 in the 9th annual Worldwide Children's Eucharistic Holy Hour, which will be broadcast live around the world on Eternal World Television Network (EWTN), and translated for Spanish-speaking countries.

Archbishop Gregory Aymond of New Orleans will preside at the main event in the basilica, which is co-sponsored by Children of the Eucharist, the children's program of the World Apostolate of Fatima, and the Holy Childhood Association. According to a press statement sent to ZENIT, the "Holy Hour unites children around the world before the Blessed Sacrament to console the Eucharistic Heart of Jesus and to pray for the families of the world, a mission entrusted to them by Blessed John Paul II in his Christmas Letter to the World's Children, in 1994, at the close of the International Year of the Family." A growing number of dioceses, parishes and schools on every continent are participating in the event every year, according to Connie Schneider, founder and international chairwoman.

She added, "This global Holy Hour gathers our children before the Eucharistic Heart of Jesus to console him, as requested by the Angel of Peace at Fatima, and to pray for our own families and the families of the world."

Chuyến viếng thăm nước Đức: Đức Thánh Cha đến gặp người dân và nói về Thiên Chúa

ROME, 27 tháng 9, 2011 (Le Monde vu de Rome) – Như đã thông báo cho giới báo chí trong chuyến bay đi Đức, vào lúc khởi đầu của chuyến tông du lần thứ ba của Đức Thánh Cha tại nước này, Đức Thánh Cha đã đến để "gặp gỡ người dân và nói với họ về Thiên Chúa." Ông Gian Maria Vian, chủ nhiệm nhật báo L'Osservatore Romano, đã viết trong một bài bình luận được đăng khi Đức Thánh Cha trở về sau một chuyến đi rất bận rộn: Ngài đã được khẳng định là "một học giả thượng thặng" và ai ai cũng đến được với ngài.

Ông Gian Maria Vian viết: "Trong chuyến bay đi Bá Linh, Đức Thánh Cha đã tuyên bố mục đích của chuyến viếng thăm lần thứ ba tại quê hương của ngài kể từ khi ngài được bầu lên kế vị Thánh Phêrô Tông Đồ: là gặp gỡ mọi người dân và nói với họ về Thiên Chúa. Và đã xảy ra như vậy, trong một chuyến du hành bận rộn nhất và quan trọng nhất của giáo triều của ngài, trong đó Đức Thánh Cha Benedict XVI đã chỉ nói về Thiên Chúa, ngài đã làm cho mọi người hiểu biết ngài và đã chạm đến trái tim của rất nhiều người, không chỉ riêng những người Công Giáo."

"Tránh những khuôn mẫu ngài đã rập theo trong nhiều thập niên qua," Đức Thánh Cha đã được khẳng định như một "con người vừa trong sáng vừa sâu sắc, một học giả thượng thặng, một người có khiếu về các cử chỉ và lời nói khiến cho tất cả mọi người đều hiểu được ngài." Chủ nhiệm nhật báo Vatican nói: "Một chuyến viếng thăm thành công, cũng nhờ vào "một tình hiếu khách thân mật và sự tổ chức toàn hảo bởi các cơ quan dân sự và Giáo Hội, trong bất cứ giờ phút nào".

Trong các bài diễn văn, "Đức Thánh Cha Benedict XVI đã đề nghị với người Tin Lành là hãy cùng đến với nhau vì lý tưởng của Chúa Kitô," "với một lời khen ngợi bất ngờ về ông Luther, một phân tích thẳng thắn về đạo Tin Lành hiện đại và một lời yêu cầu, chắc chắn không có tính cách ngoại giao nhưng cũng đòi hỏi một chứng nhân chung trong một thế giới ngày càng xa cách Thiên Chúa." Ông Gian Maria Vian tiếp: "Về người Tây Phương và Chính Thống giáo, Đức Thánh Cha đã nhắc lại sự gần gũi, đã hân hoan trong cuộc đàm thoại về Chính Thống giáo, và trở lại với vấn đề quan trọng là quyền tối hậu của người kế vị Thánh Phêrô. Ngài cũng nhắc lại niềm hy vọng của ngài về một sự hiệp nhất trong một tương lai rất gần."

Ngài cũng nhắc đến bài diễn văn của ngài tại Quốc Hội Bundestag, "một đóng góp cho cuộc tranh luận công cộng, hướng về thế giới tây phương trong tổng thể," đã một lần nữa đề ra "vấn đề về các nền tảng của chính trị."

Khi nói với người Công Giáo, Đức Thánh Cha đã "tìm được những lời nói đòi hỏi một sự xét mình tập thể, không riêng gì tại nước Đức."

"Trong một tây phương giàu có về vật chất nhưng luôn luôn nghèo khó hơn về tinh thần, và đang thất lạc trong sự bành trướng của một chủ thuyết tương đối thái quá và tai hại, ngay trong Giáo Hội, tình trạng quá tinh vi về cấu trúc có nguy cơ là bóp nghẹt đức tin, trong khi hiện tượng khô cằn của đời sống thiêng liêng lan tràn, và những ảnh hưởng thanh tẩy cho việc thể tục hóa vẫn chưa được trau dồi."

Ngài đã tự hỏi: "Làm sao để thay đổi? Theo cách thức của các vị thánh, có nghĩa là trong việc hoán cải để trở về với Chúa Kitô hàng ngày, mặc dầu có những lần sa ngã và những tai tiếng xấu có nguy cơ là làm lu mờ sự nhục nhã của thập giá. Vì vậy những Kitô hữu hăm hấp còn nguy hiểm hơn đối với Giáo Hội so với những địch thủ."